

B2.43 Médecins spécialisés



- ☐ Comprendre les soins médicaux spécialisés et les interactions avec les services de santé
- ☐ Décrivez précisément les symptômes et les antécédents médicaux

Le (a) cardiologue	(De cardioloog)	L'inflammation (Une)	(De ontsteking)
Le (a) dermatologue	(De dermatoloog)	L'hémorragie (Une)	(De bloeding)
Le (a) gynécologue	(De gynaecoloog)	L'évanouissement (un)	(De flauwte)
Le (a) néphrologue	(De nefroloog)	La fracture	(De breuk)
Le (a) neurologue	(De neuroloog)	La migraine	(De migraine)
Le (a) ophtalmologiste (Un/e)	(De oogarts)	Etablir un diagnostic	(Een diagnose stellen)
Le (a) pneumologue	(De longarts)	Faire une prise de sang	(Een bloedafname doen)
Le (a) psychiatre	(De psychiater)	Prendre le pouls	(De pols opnemen)
Le (a) rhumatologue	(De reumatoloog)	Exprimer une douleur	(Pijn uitdrukken)
Le spécialiste	(De specialist)	Avoir un coup de barre	(Plotselinge vermoeidheid hebben)
Le médecin traitant	(De huisarts)	Avoir bonne mine	(Er goed uitzien)
Le généraliste	(De huisarts)	Avoir mauvaise mine	(Er slecht uitzien)
Le symptôme	(Het symptoom)		

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Dans certaines villes françaises, l'accès aux soins se dégrade et obtenir un rendez-vous devient de plus en plus difficile. Pour consulter un spécialiste, il faut parfois patienter plusieurs mois, notamment en dermatologie ou chez un ORL. Même en cas d'urgence dentaire, l'attente peut rester longue. Les médecins évoquent un manque de praticiens et des inégalités territoriales, et demandent des mesures rapides pour renforcer l'offre de soins.

In sommige Franse steden gaat de toegang tot zorg achteruit en wordt het steeds moeilijker om een afspraak te krijgen. Om een specialist te raadplegen, moet je soms meerdere maanden wachten, met name in de dermatologie of bij een KNO-arts. Zelfs bij een tandheelkundig spoedgeval kan de wachttijd lang blijven. Artsen noemen een gebrek aan zorgverleners en territoriale ongelijkheden, en vragen om snelle maatregelen om het zorgaanbod te versterken.

- Quel délai est souvent nécessaire pour consulter un dermatologue ?
 - Moins de vingt-quatre heures
 - Entre dix et quinze jours
 - Environ deux semaines
 - Entre soixante et un et quatre-vingt-dix jours
- Quel problème est mentionné après la prise de rendez-vous chez un ORL ?
 - Le patient a été reçu le lendemain
 - Le cabinet a demandé un paiement immédiat
 - Le médecin généraliste a refusé l'orientation
 - La consultation a été annulée deux semaines avant

1-d 2-d



2. Grammatica: De onpersoonlijke vorm : il faut, il y a

Gebruik het onpersoonlijke il om een verplichting, feit, oordeel of aankondiging uit te drukken: il faut, il y a, il semble.

1. Il faut + infinitief of que + subjonctif.
2. Il y a kondigt een aanwezigheid of een feit aan.
3. Il est + bijvoeglijk naamwoord + de/que.

Forme (Vorm) Exemple (Voorbeeld)

Il faut	Il faut consulter un spécialiste. <i>(Men moet een specialist raadplegen.)</i>
Il faut que	Il faut que le médecin établisse un diagnostic. <i>(Het is noodzakelijk dat de arts een diagnose stelt.)</i>
Il y a	Il y a une inflammation visible. <i>(Er is een zichtbare ontsteking.)</i>
Il s'agit de	Il s'agit de décrire les symptômes. <i>(Het gaat erom de symptomen te beschrijven.)</i>
Il est + adjectif	Il est possible de faire une prise de sang. <i>(Het is mogelijk een bloedafname te doen.)</i>
Il semble que	Il semble que la migraine diminue. <i>(Het lijkt erop dat de migraine afneemt.)</i>
Il paraît que	Il paraît que le spécialiste est disponible. <i>(Het schijnt dat de specialist beschikbaar is.)</i>
Il vaut mieux	Il vaut mieux rappeler le généraliste. <i>(Het is beter de huisarts terug te bellen.)</i>
Il suffit de/que	Il suffit de prendre rendez-vous. <i>(Het volstaat om een afspraak te maken.)</i>

Onpersoonlijke constructies worden in de lijdende vorm gebruikt wanneer men het onderwerp van de handeling niet wil preciseren: Il est interdit de fumer dans ce taxi; Il est défendu de marcher sur les pelouses.

1. Pour que le neurologue vous reçoive rapidement, _____ votre médecin traitant envoie une lettre d'orientation. *(Om ervoor te zorgen dat de neuroloog u snel kan ontvangen, moet uw huisarts een verwijsbrief sturen.)*
 - a. il faut que votre médecin traitant envoie
 - b. il faut
 - c. il faut que
 - d. il faut de
2. _____ une inflammation visible au niveau de la cheville; on va vérifier qu'il n'y a pas de fracture. *(Er is een zichtbare ontsteking ter hoogte van de enkel; we gaan controleren dat er geen breuk is.)*
 - a. Il faut
 - b. Il s'agit
 - c. Il est
 - d. Il y a

1. il faut que 2. Il y a

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. (Il faut) Je dois refaire une prise de sang avant la consultation.

(Il faut refaire une prise de sang avant la consultation.)

2. (Il faut que) Le médecin doit établir un diagnostic rapidement.

(Il faut que le médecin établisse un diagnostic rapidement.)

3. (Il y a) On observe une inflammation visible sur l'IRM.

(Il y a une inflammation visible sur l'IRM.)

- 1.** *Il faut refaire une prise de sang avant la consultation.* **2.** *Il faut que le médecin établisse un diagnostic rapidement.* **3.** *Il y a une inflammation visible sur l'IRM.*

Corrigeer de fout

1. Il est une douleur au genou depuis hier.

Sinds gisteren is er pijn aan de knie.

2. Il faut que je prends rendez-vous chez le cardiologue.

Ik moet een afspraak maken bij de cardioloog.

- 1.** *Il y a une douleur au genou depuis hier.* **2.** *Il faut que je prenne rendez-vous chez le cardiologue.*

3.Oefeningen

1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.

- | | |
|----------------------------|--|
| a. Établir un diagnostic | 1. Il y a une zone rouge, chaude et douloureuse, souvent enflée. |
| b. Faire une prise de sang | 2. Il faut identifier la cause probable à partir des symptômes et des examens. |
| c. Une inflammation | 3. Il faut prélever du sang pour vérifier des marqueurs ou une infection. |

a-2 b-3 c-1



2. Toegang tot specialisten: update van het zorgtraject (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: établir, évanouissement, spécialistes, prise de sang, ophtalmologiste, neurologue

Depuis le 1er juillet, notre centre de santé rappelle que l'accès à certains (1) _____ se fait par le médecin traitant, sauf urgence ou suivi déjà engagé. Il faut préparer le motif de consultation et la liste des traitements en cours afin d' (2) _____ un premier avis. Il y a des créneaux libérés chaque matin en ligne, mais les délais varient selon la spécialité.

En cas de douleur thoracique, d' (3) _____ ou de palpitations, une orientation en cardiologie peut être décidée le jour même. Pour une migraine inhabituelle ou des troubles de la vision, le généraliste peut demander un avis de (4) _____ ou d' (5) _____. Si une inflammation cutanée persiste, un dermatologue est indiqué. Certains examens, comme une (6) _____, ont déjà été faits au cabinet pour accélérer le diagnostic.

Sinds 1 juli herinnert ons gezondheidscentrum eraan dat de toegang tot bepaalde specialisten via de huisarts verloopt, behalve in geval van spoed of wanneer de opvolging al gestart is. U moet de reden van de consultatie en de lijst van lopende behandelingen voorbereiden om een eerste advies te kunnen opstellen. Elke ochtend komen er online vrijgekomen tijdsloten beschikbaar, maar de wachttijden variëren naargelang de specialiteit.

In geval van pijn op de borst, flauwvallen of hartkloppingen kan nog dezelfde dag een doorverwijzing naar cardiologie worden beslist. Bij een ongebruikelijke migraine of problemen met het zicht kan de huisarts om advies vragen van een neuroloog of een oogarts. Als een huidontsteking blijft aanhouden, is een dermatoloog aangewezen. Sommige onderzoeken, zoals een bloedafname, zijn al in de praktijk uitgevoerd om de diagnose te versnellen.

(1) spécialistes, (2) établir, (3) évanouissement, (4) neurologue, (5) ophtalmologiste, (6) prise de sang

1. Que faut-il préparer avant la consultation et quels signes justifient une orientation immédiate vers un spécialiste ?

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

Waar Onwaar

1. Le généraliste a effectué un examen initial et a orienté la patiente vers un spécialiste pour comprendre ses malaises.
2. Le neurologue affirme que les symptômes sont uniquement dus au stress et ne demande aucun examen complémentaire.
3. Outre le suivi neurologique, la patiente doit consulter un cardiologue à cause de palpitations et d'une forte fatigue en fin de journée.

☐	☐
☐	☐
☐	☐



1-V 2-X 3-V

4. Kies de juiste oplossing

1. Aux urgences, il _____ faire une prise de sang avant de contacter le cardiologue.

(Op de spoedeisende hulp moest hij een bloedafname laten doen voordat hij contact opnam met de cardioloog.)

a. a fallu b. a fallut c. faut d. avait fallu

2. Il semble que le neurologue _____ établi un diagnostic après l'évanouissement.

(Het lijkt erop dat de neuroloog een diagnose heeft gesteld na de flauwte.)

a. est établi b. a établi c. avait établi d. ait établi

3. À la consultation, la dermatologue _____ l'examen de la peau et a noté une inflammation.

(Tijdens het consult heeft de dermatoloog het huidonderzoek uitgevoerd en een ontsteking vastgesteld.)

a. est fait b. a fais c. a effectué d. faisait

1. a fallu 2. ait établi 3. a effectué

5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

Appel au cabinet du cardiologue



Secrétaire *Cabinet du Dr Lemoine, cardiologue, bonjour.*

médicale: *(Praktijk van dr. Lemoine, cardioloog, goedendag.)*

Patient: *Bonjour, je m'appelle Marc Dupont, mon médecin traitant m'a conseillé de consulter un cardiologue : je me suis évanoui hier au bureau.*

(Goedendag, ik heet Marc Dupont, mijn huisarts heeft me aangeraden een cardioloog te raadplegen: ik ben gisteren op kantoor flauwgevallen.)

Secrétaire *D'accord. Avez-vous ressenti d'autres signes avant l'évanouissement - douleurs thoraciques, essoufflement ou palpitations ?*

médicale: *(Oké. Hebt u andere tekenen gevoeld vóór het flauwvallen - pijn op de borst, kortademigheid of hartkloppingen?)*

Patient: *Oui, depuis une semaine j'ai des palpitations et un gros coup de barre l'après-midi ; ce matin j'avais mauvaise mine et aux urgences on m'a pris le pouls et demandé une prise de sang.*

(Ja, sinds een week heb ik hartkloppingen en een flinke energiedip in de namiddag; vanmorgen zag ik er slecht uit en op de spoedeisende hulp hebben ze mijn pols genomen en om een bloedafname gevraagd.)

Secrétaire médicale: *Très bien. Pour établir un diagnostic, le Dr Lemoine peut vous recevoir mardi à 8 h 30 ; apportez les résultats de la prise de sang et le courrier de votre généraliste.*

(Heel goed. Om een diagnose te stellen kan dr. Lemoine u dinsdag om 8.30 uur ontvangen; neem de resultaten van de bloedafname en de brief van uw huisarts mee.)

1. Quels symptômes le patient décrit-il et depuis quand ?

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

Il faut que je prenne rendez-vous chez un spécialiste. / Il y a des symptômes qui reviennent depuis... / Mon médecin traitant m'a proposé de faire une prise de sang pour établir un diagnostic.



1. Vous avez depuis quelques semaines des palpitations et vous vous essoufflez à l'effort : comment décririez-vous vos symptômes et votre antécédent médical à votre médecin traitant ?
 2. Votre généraliste vous a orienté vers un cardiologue ou un pneumologue — comment organisez-vous l'accès aux soins en France et quels examens pensez-vous qu'il faut faire avant la consultation ?
-

7. Schrijven: E-mail (QR: AI+)

Objet : Votre demande de rendez-vous - cabinet de cardiologie Dr Lefèvre

Bonjour,

Nous avons bien reçu votre demande via Doctolib. Avant de confirmer un créneau, le Dr Lefèvre vous remercie de préciser :

- vos **symptômes** (douleur, essoufflement, **évanouissement**, palpitations) et depuis quand
- si votre **médecin traitant** vous a déjà vu et s'il y a eu des examens (ECG, **prise de sang**)
- vos contraintes (urgence, déplacements)

Il y a actuellement 6 semaines de délai. Merci de répondre à ce mail en indiquant vos disponibilités.

Cordialement,

Sophie Martin

Secrétariat médical



Schrijf een passende reactie: *Il y a environ ... semaines/mois que je ressens ... / Il semble que ..., c'est pourquoi mon médecin traitant m'a conseillé de consulter un spécialiste. / Il vaut mieux me proposer un rendez-vous ..., car ...*

Belangrijke werkwoorden

je/j'
tu
il/elle/on
nous
vous
ils/elles

Faire (doen)

Passé composé
ai fait
as fait
a fait
avons fait
avez fait
ont fait

Etablir (opstellen)

Passé composé
ai établi
as établi
a établi
avons établi
avez établi
ont établi